STADTGEMEINDE **MERAN**
COMUNE DI **MERANO**

Prot. Nr.

DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE
BESCHLUSS DES GEMEINDEAUSSCHUSSES

Nr. 326

Seduta del **Sitzung vom**

10/11/2026

OGGETTO:

Ufficio servizi sociali - Convenzione con la Comunità comprensoriale Burgraviato per la compartecipazione alla spesa del servizio di supervisione e accompagnamento alla co-programmazione della domiciliarità distrettuale

BETRIFFT:

Amt für Sozialwesen - Vereinbarung mit der Bezirksgemeinschaft Burggrafenamt über die Kostenbeteiligung für den Supervisions- und Prozessbegleitdienst für die Mitplanung einer sprengelnahen Hausbetreuung

		Presenti Anwesend	Ass. giust. Ger. Abw.	Ass. ingiust. Unger. Abw.
Zeller Katharina Johanna	Sindaca / Bürgermeisterin	X		
Zaccaria Nerio	Vicesindaco / Vize-Bürgermeister	X		
Costanzo Antonella	Assessora / Gemeindereferentin	X		
Di Lucrezia Daniele	Assessore / Gemeindereferent	X		
Frötscher Stefan	Assessore / Gemeindereferent	X		
Hölzl Barbara	Assessora / Gemeindereferentin	X		
Mitterhofer Christoph	Assessore / Gemeindereferent	X		

Lucia Attinà — La Segretaria generale / Die Generalsekretärin

Considerato che, ai sensi e per gli effetti della legge provinciale 30 aprile 1991, n. 13 e successive modificazioni, le funzioni relative alla gestione dei servizi sociali risultano attribuite ai Comuni;

premesso che l'aumento della popolazione anziana non autosufficiente nel Burgraviato impone l'evoluzione dell'assistenza a domicilio per rispondere meglio alle esigenze del territorio;

dato atto che il Comune di Merano e la Comunità comprensoriale Burgraviato collaborano attivamente alla programmazione dei servizi di assistenza domiciliare distrettuale;

ritenuto necessario affidare un incarico professionale per la moderazione e l' accompagnamento del procedimento di co-programmazione sulla domiciliarietà che il Comune di Merano e la Comunità comprensoriale Burgraviato intendono congiuntamente avviare;

accertato l'impegno del Comune di Merano ad avviare le procedure per l'affidamento dell'incarico come sopra descritto ai sensi della vigente normativa in materia di contratti pubblici;

dato atto che per il servizio di moderazione e accompagnamento è stata stimata una spesa pari a circa € 12.500,00 e che la Comunità Comprensoriale Burgraviato si è impegnata a sostenere il 50% della spesa complessiva, conformemente alla deliberazione della Giunta comprensoriale n. 213 del 3-9-2026;

dato atto che, per le motivazioni sopra esposte, si rende necessaria la stipula di una convenzione per disciplinare i rapporti e la compartecipazione alle spese relative al procedimento di co-programmazione;

vista la bozza di convenzione tra il Comune di Merano e la Comunità comprensoriale Burgraviato per la disciplina dei rapporti e la compartecipazione alla spesa relativa alla moderazione ed accompagnamento del procedimento di co-programmazione tra gli enti medesimi;

ritenuto pertanto necessario autorizzare formalmente la Sindaca alla sottoscrizione della suddetta convenzione;

Das Landesgesetz vom 30.04.1991, Nr. 13, in geltender Fassung, mit welchem die Sozialdienste auf die Gemeinden übertragen worden sind, wurde eingesehen.

Der Anstieg der Zahl älterer nicht selbstständiger Personen im Burggrafenamt macht eine Weiterentwicklung der häuslichen Betreuung erforderlich, um den Bedürfnissen des Gebiets besser gerecht zu werden.

Die Stadtgemeinde Meran und die Bezirksgemeinschaft Burggrafenamt arbeiten aktiv bei der Planung der bezirksbezogenen Hauspflegedienste zusammen.

Es wird als erforderlich erachtet, einen professionellen Auftrag für die Moderation und Begleitung des von der Stadtgemeinde Meran und der Bezirksgemeinschaft Burggrafenamt gemeinsam geplanten Mitplanungsverfahrens im Bereich der häuslichen Betreuung zu vergeben.

Die Stadtgemeinde Meran verpflichtet sich, das Verfahren zur Vergabe des genannten Auftrags gemäß den geltenden Bestimmungen im Bereich der öffentlichen Aufträge einzuleiten.

Für den Dienst der Begleitung und Moderation wurde ein Ausgabe in Höhe von ca. € 12.500,00 geschätzt. Gemäß Beschluss des Bezirksausschusses Nr. 213 vom 03.09.2026 verpflichtet sich die Bezirksgemeinschaft Burggrafenamt, 50 % der Gesamtausgaben zu tragen.

Aus den angeführten Gründen ist der Abschluss einer Vereinbarung erforderlich, um die Beziehungen zwischen den Parteien sowie die Kostenbeteiligung in Bezug auf die Mitplanungsverfahren zu regeln.

Der Entwurf der Vereinbarung zwischen der Stadtgemeinde Meran und der Bezirksgemeinschaft Burggrafenamt zur Regelung der gegenseitigen Beziehungen und der Beteiligung an den Kosten für die Moderation und Begleitung des von den genannten Körperschaften gemeinsam durchgeführten Mitplanungsverfahrens wurde eingesehen.

Es wird für notwendig erachtet, die Bürgermeisterin formell zur Unterzeichnung der genannten Vereinbarung zu ermächtigen.

ciò premesso e presa visione dei pareri favorevoli quale parte integrante della presente delibera con impronta digitale hXrNd7ZO9Qw5x3l90gPVijaefwZNQDz2XkC1oKC5P0E= e V468qvbOCT+RPSY0HkclPyvz2mRAvh6q7gBms4H5cdI= per quanto riguarda la regolarità tecnica e contabile della presente proposta di delibera, espressi da parte degli impiegati o delle impiegate competenti, ai sensi degli artt. 185 e 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con legge regionale del 3 maggio 2018, n. 2,

LA GIUNTA COMUNALE
d e l i b e r a

a voti unanimi

1) di approvare, per le motivazioni esposte in premessa, la convenzione per la disciplina dei rapporti tra il Comune di Merano e la Comunità comprensoriale Burgraviato nonché la compartecipazione alla spesa per il servizio di supervisione e accompagnamento alla co-programmazione della domiciliarità distrettuale, allegata alla presente deliberazione quale parte integrante e sostanziale della stessa;

2) di dare atto che per il predetto servizio è stata stimata una spesa pari a circa 12.500,00 euro e che la Comunità Comprensoriale Burgraviato si farà carico del 50% della spesa complessiva, conformemente alla deliberazione della Giunta Comprensoriale n. 213 del 3-9-2026;
3) di autorizzare la sindaca alla sottoscrizione formale del suddetto atto e di ogni altro documento ad esso connesso;
4) di impegnare la spesa prevista con successivo provvedimento;
5) di dare atto che ogni cittadino e ogni cittadina, ai sensi dell'art. 183, comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige l.r. n. 2/2018, può presentare alla Giunta comunale opposizione alla presente deliberazione entro il periodo della sua pubblicazione, ed ogni interessato o interessata presentare ricorso al Tribunale regionale di giustizia amministrativa per la Regione Trentino-Alto Adige, Sezione autonoma di Bolzano, entro 60 giorni dall'esecutività della stessa. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici, il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, comma 5, d.lgs. 2-7-2010, n. 104, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Dies vorausgeschickt und nach Einsicht in die als wesentlichen Bestandteil dieses Beschlusses beigefügten positiven Gutachten mit dem Fingerabdruck hXrNd7ZO9Qw5x3l90gPVijaefwZNQDz2XkC1oKC5P0E= und V468qvbOCT+RPSY0HkclPyvz2mRAvh6q7gBms4H5cdI= hinsichtlich der technischen und buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit dieser Beschlussvorlage, abgegeben vom zuständigen Beamten bzw. der zuständigen Beamtin im Sinne der Art. 185 und 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 3. Mai 2018,

b e s c h l i e ß t
DER GEMEINDEAUSSCHUSS

einstimmig,

1. aus den in den Prämissen dargelegten Gründen die Vereinbarung zur Regelung der Beziehungen zwischen der Stadtgemeinde Meran und der Bezirksgemeinschaft Burggrafenamt sowie zur Beteiligung an den Kosten für die Moderation und Begleitung des Mitplanungsverfahrens im Bereich der häuslichen Betreuung auf Bezirksebene zu genehmigen. Die Vereinbarung ist diesem Beschluss als wesentlicher und integrierender Bestandteil beigefügt.
2. Für den genannten Dienst werden Ausgaben in Höhe von ca. 12.500,00 Euro geschätzt und die Bezirksgemeinschaft Burggrafenamt übernimmt gemäß Beschluss des Bezirksausschusses Nr. 213 vom 03.09.2026 50 % der Gesamtausgaben.
3. Die Bürgermeisterin wird zur Unterzeichnung der genannten Vereinbarung sowie aller damit zusammenhängenden Unterlagen ermächtigt.
4. Die vorgesehene Ausgabe wird mit einer nachfolgenden Maßnahme gebunden.
5. Alle Bürgerinnen und Bürger können gegen den vorliegenden Beschluss während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung gemäß Artikel 183, Absatz 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, Regionalgesetz Nr. 2/2018, Einwände beim Gemeindeausschuss vorbringen und alle Interessierten innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit dieser Maßnahme beim Regionalen Verwaltungsgericht für Trentino-Südtirol, Autonome Sektion Bozen, Rekurs einreichen. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen, ist die Rekursfrist gemäß Artikel 120, Absatz 5 des gesetzesvertretenden Dekrets Nr. 104 vom 02.07.2010 auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert.

STADTGEMEINDE **MERAN**
COMUNE DI **MERANO**

Fatto, letto e sottoscritto

La Sindaca

Verfasst, gelesen und unterzeichnet

Die Bürgermeisterin

Zeller Katharina Johanna

La Segretaria generale

Die Generalsekretärin

Lucia Attinà

Digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale